

## Risposte ai quesiti

### Procedura ristretta ex art 61 del Codice - SERVIZI DI INGEGNERIA RELATIVI ALLA SORVEGLIANZA DELLE OPERE D'ARTE - Tender\_36101 – CIG n. 80453110AB, 8045326D08, 8045329F81

Con riferimento al bando sopra richiamato, si riportano di seguito le risposte formulate in relazione ai quesiti pervenuti.

Si evidenzia che tutte le risposte ai quesiti pervenuti, sono state strutturate sulla base della documentazione di gara (bando e relativi allegati) così come rettificata e pubblicata, nella nuova versione, sul sito web della Stazione Appaltante in data 28.10.2019 (Rif. Guri V Serie Speciale - Contratti Pubblici n. 131 del 08.11.2019; Rif. Guue n. S197 del 11.10.2019 e Guue n. S209 del 29.10.2019).

#### Leggenda:

Q: Quesito

R: Risposta

**Q\_1:** In più punti il Bando, in relazione al concorrente non stabilito in Italia fa riferimento a due categorie e precisamente a concorrente stabilito (1) in altro Stato Membro o (2) in uno dei Paesi di cui all'art. 83, comma 3 del Codice. Si prega di chiarire in dettaglio la distinzione tra la categoria sub (1) e la categoria sub (2).

**R\_1:** *In entrambi i casi si tratta di concorrenti stabiliti in altro Stato Membro. L'art. 83, comma 3 del Codice, cui si rimanda, riguarda le modalità di attestazione del possesso dei requisiti di cui al comma 1 lett a) del medesimo articolo a seconda che i concorrenti siano cittadini italiani o di altro Stato Membro residenti in Italia, ovvero siano cittadini di altro Stato Membro non residenti in Italia.*

**Q\_2:** Si chiede di chiarire quale rapporto sia richiesto tra il concorrente ed i singoli componenti del gruppo di lavoro (rapporto di lavoro dipendente, contratto di lavoro autonomo, etc.).

**R\_2:** *Si rinvia a quanto previsto al paragrafo 12 lett. f) del Bando di Gara.*

**Q\_3:** Premesso che:

– il bando di gara, al punto IV.1.8) così recita: "Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) - L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no";

considerato che

– l'articolo 49 del D.lgs n. 50/2016 (Condizioni relative all'AAP e ad altri accordi internazionali) stabilisce che "nella misura in cui sono contemplati dagli allegati 1, 2, 4 e 5 e dalle note generali dell'appendice 1 dell'Unione europea dell'AAP e dagli altri accordi internazionali a cui l'Unione è vincolata, le amministrazioni aggiudicatrici applicano ai lavori, alle forniture, ai servizi e agli operatori economici dei Paesi terzi, firmatari di tali accordi, un trattamento non meno favorevole di quello concesso ai sensi del presente codice". Da quanto sopra consegue che l'Italia, ivi incluse tutte le amministrazioni aggiudicatrici che rientrano nelle definizioni di cui al richiamato allegato 1 all'AAP, sono obbligate a consentire la partecipazione a qualsiasi titolo (quali imprese individuali, in RTI, quale imprese ausiliarie per il caso di "avvalimento") di concorrenti appartenenti ai Paesi Terzi che aderiscono al predetto AAP;

- il sopra richiamato punto IV.1.8) del bando di gara, nel negare l'applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) alla procedura in oggetto, di fatto vieta la partecipazione a qualsiasi titolo (quali imprese individuali, in RTI, quale imprese ausiliarie per il caso di "avvalimento") di concorrenti appartenenti a tutti i Paesi Terzi (extra-UE), ivi inclusi i paesi che aderiscono al predetto AAP;
- in caso di mancata impugnazione del bando "in parte qua" nei termini di legge da parte di concorrenti appartenenti ai Paesi Terzi che aderiscono al predetto AAP che intendessero partecipare a qualsiasi titolo (quali imprese individuali, in RTI, quale imprese ausiliarie per il caso di "avvalimento") alla procedura in oggetto, il predetto divieto, seppur contrastante con norma di legge, non potrebbe essere più impugnato per prestata acquiescenza.

Quanto sopra premesso, si invita codesta Stazione appaltante:

(1) a procedere, in via di autotutela, al riesame del punto IV.1.8) del Bando di gara; e

(2) in caso di intenzione da parte di codesto Ente di aderire al richiamato obbligo di legge di dichiarare applicabile alla procedura in oggetto l'accordo sugli appalti pubblici altrimenti denominato "Agreement on Government Procurement (GPA)", al fine di garantire la piena conoscenza dei termini essenziali del bando e consentire la piena concorrenza, a disporre la pubblicazione dell'errata corrige del predetto punto IV.1.8) del bando, disponendo congrua proroga del termine di presentazione delle richieste di partecipazione.

**R\_3:** *La scrivente ha modificato il paragrafo IV.1.8) del Bando di gara GUUE prevedendo l'applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP). La rettifica stata pubblicata in GUUE in data 29.10.2019.*

**Q\_4:** Nel bando di gara non è presente la sezione relativa al contenuto della busta "B", OFFERTA TECNICA e della busta "C", OFFERTA ECONOMICA.

In relazione alla predisposizione dell'offerta tecnica, nell'Allegato 2 "Criterio di valutazione delle offerte e attribuzione dei punteggi", sono stati indicati i sottocriteri B1, B2, B3 ed il loro relativo punteggio, quindi il tutto fa presupporre che ci debba essere una specifica tecnica inerente la predisposizione dell'offerta tecnica.

Stante quanto sopra si chiede di specificare il numero massimo di pagine consentite ed il loro formato (e se nel loro conteggio sono compresi copertina, indice), dimensione e tipologia del carattere, interlinea da utilizzare per la redazione dell'offerta tecnica. Inoltre con riferimento agli allegati si chiede se necessario allegare i CV dei professionisti facenti parte del gruppo di lavoro e quale sia il formato richiesto e l'eventuale numero massimo di pagine.

Infine si chiede di specificare quale sarà la formula di attribuzione del punteggio economico.

Con riferimento ai criteri A e B dell'offerta tecnica indicati nell'Allegato 2 "Criterio di valutazione delle offerte e attribuzione dei punteggi", si chiede inoltre di dettagliare maggiormente il contenuto di tali criteri e se vi sono o meno dei sottocriteri ai quali verrà attribuito un punteggio, in modo da poter modellare al meglio l'offerta in base alle esigenze della Stazione Appaltante.

**R\_4:** *Tutti gli elementi e le indicazioni relativi alla formulazione dell'offerta saranno forniti nella Lettera di Invito, trattandosi di una procedura ristretta di gara ai sensi dell'art. 61 del Codice.*

**Q\_5:** Si chiede di confermare cortesemente che, nel rispetto di quanto disposto dall'art. 45 del Codice, la partecipazione alla presente gara sia estesa anche agli Organismi di Ispezione / Certificazione che notoriamente svolgono attività ispettive su opere di ingegneria, benché non espressamente richiamati nell'elenco di cui all'art. 7 del Bando.

- R\_5:** *Limitatamente alla prestazione secondaria, sono ammessi a partecipare alla presente gara anche gli operatori economici di cui all'art. 45, secondo quanto ivi previsto. Si rinvia, a tale riguardo, a quanto previsto dal paragrafo 7 ("Soggetti ammessi in forma singola e associata e condizioni di partecipazione") del Bando di Gara, così come rettificato.*
- Q\_6:** Al punto 12 lett. e), relativamente ai servizi analoghi, si chiede di capire se gli importi richiesti si riferiscono ai servizi o al valore dell'opera su cui i servizi sono stati svolti.
- R\_6:** *Il riferimento è al valore dei servizi e non al valore dell'opera su cui i servizi sono stati svolti.*
- Q\_7:** Premesso che il paragrafo 12 lett. e) punto I del bando di gara, prevede che ciascun concorrente abbia eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di pubblicazione del bando, due servizi di ingegneria, per dimensione e caratteristiche tecniche analoghi a quelli oggetto dell'affidamento (servizi di ingegneria in generale e/o servizi di ispezione di opere di ingegneria), di importo complessivo minimo pari al 20% del valore a base d'asta del servizio stesso relativo a ciascun singolo lotto;
- Considerato che, con rettifica al bando pubblicata il 7.10 u.s., è stato eliminato dal bando il limite di aggiudicazione di un solo lotto nei confronti di un concorrente;
- Si chiede conferma del fatto che:
- tra i servizi di punta di cui sub par. 12, lett. e), rientrino tutte le tipologie di servizi così come definiti dall'art. 3, lettera vvvv), del D. Leg.vo 50/2016;
  - in caso di partecipazione da parte di un concorrente a tre lotti, ai fini della soddisfazione del requisito di cui sub par. 12, lett. e), il concorrente debba dimostrare di aver svolto due servizi per il lotto 1 per un importo complessivo pari al 20% del lotto 1 ossia pari a Euro 1.800.000 – ulteriori due servizi per il lotto 2 (diversi dai due servizi spesi per il lotto 1) per un importo complessivo pari al 20% del lotto 2 ossia pari a Euro 1.800.000 - due servizi per il lotto 3 (diversi dai servizi spesi per lotto 1 e per il lotto 2) per un importo complessivo pari al 20% del lotto 3 ossia pari a Euro 2.400.000.
- R\_7:** *Si conferma che tra i servizi di cui al paragrafo 12 lett. e) punto I) del Bando, rientrano tutte le tipologie di servizi così come definiti dall'art. 3, lettera vvvv) del Codice; in ogni caso si rinvia al paragrafo 12 lett. e) punto I) del Bando di Gara così come rettificato.*
- Q\_8:** Premesso che al paragrafo 12 lett. e) punto II del bando di gara, viene richiesto al concorrente di aver eseguito, negli ultimi tre anni dalla data di pubblicazione del bando, due servizi analoghi a quelli oggetto dell'affidamento (prove di laboratorio su materiali da costruzione e/o prove non distruttive su opere d'arte), di importo complessivo minimo pari al 10% del valore a base d'asta del servizio stesso relativo al singolo lotto a cui si intende partecipare, si chiede conferma del fatto che sia necessario il possesso di apposita qualifica ex art. 59 del DPR 380/2001 da parte del soggetto esecutore di tali attività di prove di laboratorio e che, in caso affermativo, limitatamente a tale prestazione, sia ammessa la partecipazione dei soggetti di cui all'art. 45 comma 2 lett. a) del D. Lgs. 50/2016.
- R\_8:** *Si rinvia al paragrafo 12 lett e) punto II) del Bando così come rettificato In merito ai soggetti ammessi a partecipare si fa riferimento alla risposta al quesito Q\_5.*
- Q\_9:** Con riferimento al requisito di cui al precedente quesito n. 8, alla luce della rettifica pubblicata il 7.10 u.s. con la quale è stato eliminato il limite di aggiudicazione di un solo lotto per ciascun concorrente, si chiede di specificare - nel caso di partecipazione da parte dello stesso concorrente a due o tre lotti – come dovrà essere soddisfatto tale requisito.
- R\_9:** *Si rinvia al paragrafo 12 lett e) del Bando così come rettificato.*

- Q\_10:** Con riferimento al requisito richiesto sub paragrafo 12 lett. f) punto II del bando di gara, alla luce della rettifica pubblicata il 7.10 u.s. con la quale è stato eliminato il limite di aggiudicazione di un solo lotto per ciascun concorrente, si chiede conferma del fatto che, ai fini della soddisfazione del requisito, in caso di partecipazione ai tre lotti da parte dello stesso concorrente, le figure professionali ivi previste debbano essere diverse per il lotto 1, lotto 2 e lotto 3 e non possano coincidere neanche parzialmente.
- R\_10:** *Si rinvia al paragrafo 12 lett f) del Bando così come rettificato.*
- Q\_11:** Con la presente siamo a richiedere come poter procedere in avvalimento infragruppo di una società estera non soggetta alla legislazione italiana e/o europea. In particolare, si chiede quali documenti sono necessari in sostituzione del DGUE, dichiarazione inerente i requisiti art. 80 e dichiarazioni integrative.
- R\_11:** *Si rimanda al paragrafo 18 del Bando di Gara.*
- Q\_12:** Si chiede se i requisiti richiesti al punto 12. e) si riferiscano, per quanto riguarda il punto I al 20% di € 9.000.000,00 e per quanto riguarda il punto II al 10% di € 2.850.000,00.
- R\_12:** *Si faccia riferimento alla risposta al quesito Q\_6. Si rinvia in ogni caso al paragrafo 12 lett e) del Bando così come rettificato.*
- Q\_13:** Visto il capitolo 9 (requisiti speciali e mezzi di prova) che richiama l'articolo 46 comma 2 del codice in merito al possesso dei requisiti di capacità economica e finanziaria per società con meno di 5 anni dalla data di costituzione, si chiede se il requisito relativo al fatturato globale medio annuo di cui al paragrafo 11 punto d) del bando di gara, sia rispettato per una società che si trovi nelle seguenti condizioni:
- A) è una società a responsabilità limitata costituita da meno di 5 anni, detenuta al 50% da una società a responsabilità limitata (definita società 1 nel seguito) che svolge progettazione e installazione di ponteggi, montaggi di isolamenti termici e relativa direzione lavori con fatturato medio nei migliori tre degli ultimi 5 esercizi pari a 14,7 milioni di euro. Tale società 1 è a sua volta posseduta al 90% da un'altra impresa (società per azioni) operante come general contractor di costruzione con fatturato medio dei migliori tre degli ultimi 5 esercizi superiore a 100 milioni di euro.
- B) la società dispone di copertura assicurativa rco e rct con massimale rispettivamente pari a 15 e 20 milioni di euro.
- R\_13:** *Si rimanda a quanto previsto ai punti 9 e 11 del Bando di Gara e all'art. 46 del Codice.*
- Q\_14:** Abbiamo notato che in nessun documento messo a disposizione per la partecipazione alla gara, viene specificato come deve essere articolata l'offerta Tecnica (relazione metodologica, descrizione servizi, etc). Chiediamo, quindi, se possibile, di caricare sul portale un documento specifico in tal senso.
- R\_14:** *Si fa riferimento alla risposta al quesito Q\_4.*
- Q\_15:** Nel caso di partecipazione contemporanea a più Lotti, si chiede di specificare se e come variano i requisiti minimi richiesti per il "Fatturato globale medio annuo" (punto 11 lettera d del bando di gara) ed i "Requisiti di Capacità Tecnica e Professionale" di cui al punto 12 lettera e) del bando di gara.
- R\_15:** *Si rinvia al Bando di Gara così come rettificato (paragrafi 11 lett. d) e 12 lett. e)).*
- Q\_16:** Nel caso di partecipazione in RTI, si chiede di specificare come viene ripartito tra mandataria e mandanti il requisito di cui alla lettera f "Composizione del gruppo di lavoro", ovvero se il requisito debba essere posseduto cumulativamente dal raggruppamento e in misura maggioritaria dalla mandataria.

**R\_16:** *Il requisito di cui al paragrafo 12 lett. f) del Bando di Gara (gruppo di lavoro e titoli professionali) deve essere posseduto dai professionisti che nel gruppo di lavoro sono indicati dal Concorrente come incaricati delle prestazioni richieste. Ciò posto, la composizione del gruppo di lavoro dovrà essere coerente con le quote di esecuzione di competenza di ciascun componente dell'ATI.*

**Q\_17:** Una società italiana, con codici ATECO:

- 71.12.1 attività degli studi di ingegneria

- 71.12.2 servizi di progettazione di ingegneria integrata

Può partecipare alla gara in costituenda ATI?

**R\_17:** *Si, se rientra tra i soggetti di cui al paragrafo 7 del Bando di Gara e sia in possesso dei requisiti richiesti.*

**Q\_18:** Una società italiana, con codici ATECO:

- 72.19.09 ricerca e sviluppo sperimentale nel campo delle scienze e dell'ingegneria

- 71.12.2 servizi di progettazione di ingegneria integrata

Può partecipare alla gara in costituenda ATI?

**R\_18:** *Si, se rientra tra i soggetti di cui al paragrafo 7 del Bando di Gara e sia in possesso dei requisiti richiesti.*

**Q\_19:** Tutti i professionisti persone fisiche che saranno coinvolti nelle attività, con riferimento al punto 12 lettera f) del Bando, devono essere già indicati in sede di presentazione dell'offerta o c'è un termine successivo utilizzabile dopo l'aggiudicazione?

**R\_19:** *Il paragrafo 12, lettera f) del bando, cui si rinvia, individua la composizione minima del gruppo di lavoro, con i relativi titoli di studio e/o professionali richiesti. I dati (nome, cognome, data di nascita, codice fiscale, iscrizione al relativo albo professionale) dei componenti del gruppo di lavoro, nella sua composizione minima richiesta ai fini della qualificazione, dovranno essere dichiarati in sede di presentazione della domanda di partecipazione. Si rinvia, a tale riguardo, a quanto previsto dal paragrafo 20.3.1 del bando ("Dichiarazioni integrative").*

**Q\_20:** Con riguardo al punto "16 SUBAPPALTO", fermo restando il limite indicato del 40%, quando si richiama "il 40% dell'importo complessivo" (pag. 15 punto 16 Comma 2) questo è riferito all'importo del contratto di appalto a valle dell'aggiudicazione?

**R\_20:** *L'espressione "importo complessivo del contratto" è da riferirsi all'importo a base di gara.*

**Q\_21:** L'attività di cui al punto 2 del Bando, e descritte all'ALLEGATO 4, possono essere concesse in subappalto?

**R\_21:** *Si rinvia al paragrafo 16 del Bando di Gara ("Subappalto") così come rettificato.*

**Q\_22:** Quali sono i documenti da inserire nella busta dell'offerta tecnica?

**R\_22:** *Si faccia riferimento alla risposta al quesito Q\_4.*

- Q\_23:** Con riguardo ai RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI TIPO VERTICALE, i requisiti di “CAPACITA’ TECNICA E PROFESSIONALE”, di cui al punto 12, possono essere detenuti esclusivamente dalla mandataria?
- R\_23:** *Nel raggruppamento temporaneo di tipo verticale ciascun componente deve possedere i requisiti in relazione alle prestazioni che intende eseguire, fermo restando che la mandataria deve possedere i requisiti relativi alla prestazione principale, ovverosia i requisiti di capacità tecnica e professionale del paragrafo 12 lett e) punto l) e del paragrafo 12 lett f).*
- Q\_24:** Con riferimento al requisito richiesto al punto I par. 12 del bando di gara, trattandosi di prequalifica, si chiede conferma che il concorrente possa soddisfare tale requisito con servizi eseguiti negli ultimi dieci anni calcolati dalla data di presentazione della stessa (2.12.2019).
- R\_24:** *I servizi di cui alla lettera e) punto I paragrafo 12 del Bando di gara debbono essere stati eseguiti negli ultimi dieci anni a partire dalla pubblicazione del bando di gara e non, quindi, a partire dal 2.12.2019.*
- Q\_25:** Si chiede se una fondazione privata, operante nel settore dell'ingegneria e regolarmente iscritta nel registro delle imprese della camera di commercio, possa partecipare al bando di gara come operatore economico.
- R\_25:** *Per i soggetti ammessi si faccia riferimento a quanto stabilito nel Bando di Gara, paragrafo 7 (“Soggetti ammessi in forma singola e associata e condizioni di partecipazione”).*
- Q\_26:** Si chiede se una società può partecipare al lotto 1 come capogruppo mandataria e al lotto 2 come mandante, l'RTP sarà costituito dalle stesse società.
- R\_26:** *La risposta è affermativa.*
- Q\_27:** Si chiede se i servizi relativi alla prestazione secondaria possano essere subappaltati.
- R\_27:** *Si faccia riferimento alla risposta al quesito Q\_21.*
- Q\_28:** Con riferimento al ruolo di “Ispettore ponti, viadotti e passerelle” richiesto alla lettera f) del punto 11 del bando di gara, si chiede se in luogo del certificato di ispettore di ponti, viadotti e passerelle di il livello emesso da un Ente di certificazione ACCREDIA ai sensi della norma UNI EN ISO 9712, possa essere considerato valido quello di qualifica di operatore CND in conformità alla norma UNI EN ISO 9712:2012;
- R\_28:** *No, il certificato indicato non può essere considerato valido in quanto l’attestazione richiesta è specifica per le attività di ispezione.*
- Q\_29:** Con riferimento al ruolo di “Tecnico” richiesto alla lettera f) del punto 11 del bando di gara, si chiede perché non sia stata citata anche la lettera c) del comma 1 dell’art. 98 del D.Lgs. 81/2008 e s.m.i. dal momento che nella parentesi si legge “... diploma di geometra ...”. In sostanza:
- si può indicare un geometra?
  - si può indicare un geometra in possesso del requisito di cui all’art. 98 del D.Lgs. 81/2008 e s.m.i., ma non abilitato e neppure iscritto all’Albo da almeno 5 anni?
- R\_29:** *No, la figura professionale proposta non può essere indicata; si faccia riferimento al paragrafo 12 lett. f) del Bando di Gara.*

- Q\_30:** Con riferimento alla tabella 2 di pagina 4 del bando di gara, si chiede specificare se il totale dell'importo oneri di sicurezza (ricompresi nell'importo complessivo dell'appalto) sia € 3.750.000,00 e non € 3.250.000,00.
- R\_30:** *Con riferimento alla tabella 2 di pagina 4 del Bando di Gara si conferma l'importo complessivo degli oneri di sicurezza pari a € 3.250.000,00, così come riportato a pag. 3 - ultimo capoverso del Bando stesso. Il dato inserito nella penultima riga della tabella 2 è da considerarsi un refuso.*
- Q\_31:** Nel caso di partecipazione di una società europea (non italiana) in fase di prequalifica è sufficiente presentare le autodichiarazioni in lingua italiana? Senza la documentazione originale con traduzione giurata?
- R\_31:** *Le modalità di presentazione della Domanda sono riportate al paragrafo 18 del Bando di Gara ("Modalità di presentazione della domanda di partecipazione e sottoscrizione dei documenti di gara").*
- Q\_32:** A che livello è eventualmente richiesta la presentazione della documentazione originale con traduzione giurata per la comprova dei requisiti? (tra la prequalifica e l'invito, prima della presentazione dell'offerta o solo in caso di aggiudicazione?)
- R\_32:** *La presentazione della documentazione per la comprova dei requisiti sarà necessaria solo in caso di aggiudicazione. Quanto alle modalità di presentazione della domanda di partecipazione e della documentazione amministrativa per la partecipazione alla gara (fase di prequalifica) si rinvia al punto 18 del Bando di Gara ("Modalità di presentazione della domanda di partecipazione e sottoscrizione dei documenti di gara").*
- Q\_33:** E' possibile avere tutta la documentazione in lingua inglese?
- R\_33:** *No, non è possibile in accordo a quanto previsto al paragrafo 5 del Bando di Gara la lingua ufficiale è l'italiano. E' possibile invece presentare alcuni documenti in lingua inglese come previsto al paragrafo 18 del Bando di Gara.*
- Q\_34:** Ruolo di Ispettore ponti viadotti e passerelle: nel bando di gara si segnala la necessità che la figura professionale che ricoprirà il ruolo di ispettore di ponti, viadotti e passerelle debba essere in possesso del certificato di ispettore di livello II emesso da un ente di certificazione ACCREDIA ai sensi della norma UNI EN ISO 9712 o analoga. Quale società di ingegneria attiva nel campo della progettazione e sorveglianza di infrastrutture viarie e ferroviarie e relativi manufatti, disponiamo di personale qualificato ai sensi delle norme e direttive della confederazione Svizzera. In particolare, il personale che proporremo in risposta ai requisiti richiesti avrà:
- Laurea magistrale in ingegneria;
  - Iscrizione all'albo degli ingegneri svizzeri (anche se di fatto, in svizzera non esiste un concetto di ordine degli ingegneri paragonabile a quello italiano ma sono presenti albi locali per i singoli cantoni o semplici associazioni di categoria. Indipendentemente dall'appartenenza ad un albo o meno, tutti i professionisti diplomati in ingegneria hanno pari diritti in termini di firma, possibilità e responsabilità);
  - Esperienza di almeno 10 anni nell'ambito della progettazione o sorveglianza di ponti e viadotti;
  - Certificato KUBA abilitante all'esecuzione di attività di sorveglianza di manufatti (ponti, viadotti, passerelle, muri, gallerie, ecc.) sulle autostrade svizzere (requisito richiesto dalla confederazione per le attività oggetto del presente bando ed ottenuto a seguito di specifici corsi di formazione).

In luce a quanto riassunto chiediamo cortese conferma dell'equipollenza di quanto proposto ai requisiti richiesti dal bando.

**R\_34:** *Premesso che il Bando di Gara prevede, per gli Operatori Economici con sede in altri Stati, l'equivalenza dei titoli professionali e delle certificazioni in loro possesso rispetto a quelle previste dal Bando, nel caso proposto si rileva che i requisiti indicati si possano ritenere idonei e sostanzialmente equivalenti a quelli richiesti.*

**Q\_35:** Tecnico: siccome in Svizzera non esiste alcuna norma o decreto paragonabile al DLGS 81/2008, chiediamo se ingegneri qualificati, con comprovata esperienza di progettazione e sorveglianza di opere d'arte ubicate su strade nazionali ed in possesso di tutti i requisiti formali che la confederazione richiede per l'espletamento delle attività richieste dal bando (compresi gli aspetti legati alla sicurezza), possano ricoprire il ruolo di tecnico (anche se ovviamente privi dell'attestato di frequenza richiesto al comma 2 dell'art. 98 del suddetto decreto).

**R\_35:** *Premesso che il Bando di Gara prevede, per gli Operatori Economici con sede in altri Stati, l'equivalenza dei titoli professionali e delle certificazioni in loro possesso rispetto a quelle previste dal Bando, nel caso proposto si rileva che i requisiti indicati si possano ritenere idonei e sostanzialmente equivalenti a quelli richiesti, fermo restando che l'operatore dovrà necessariamente adeguarsi e operare secondo quanto previsto dalla normativa vigente italiana e, nello specifico, dal DLGS 81/2008 e s.m.i..*

**Q\_36:** Nella Tabella 2 del Bando di Gara vi è un errore di calcolo, in quanto la sommatoria degli importi dell'ultima colonna "Importo oneri sicurezza" corrisponde a € 3.750.000 e non ad € 3.250.000, come ivi riportato. Considerato che l'importo complessivo in appalto è elemento di valutazione sia ai fini della dimostrazione dei requisiti di capacità economico e finanziaria, che di capacità tecnico professionale, si chiede cortesemente di poter emendare opportunamente la Tabella 2 e di fornire conseguentemente una adeguata proroga dei termini di scadenza per la presentazione della manifestazione di interesse in questione.

**R\_36:** *Con riferimento alla tabella 2 di pagina 4 del Bando di Gara si conferma l'importo complessivo degli oneri di sicurezza pari a € 3.250.000,00, così come riportato a pag. 3 - ultimo capoverso del Bando stesso. Il dato inserito nella penultima riga della tabella 2 è da considerarsi un refuso. Trattandosi di mero refuso, non riteniamo sussistere i presupposti per accogliere la richiesta di proroga.*

**Q\_37:** Con riferimento alla composizione del gruppo di lavoro, al punto 12.f) del Bando è previsto, tra gli altri, che i suoi componenti "dovranno essere" soggetti legati al concorrente da contratto di lavoro o consulenza che abbia durata almeno pari a quella dell'appalto.

Partendo da tale presupposto, la precisazione del Bando in merito al rapporto in essere tra professionista indicato nel Gruppo di Lavoro e Concorrente può dar adito a varie interpretazioni, pertanto si richiede gentilmente di confermare che, per gli eventuali 'consulenti' da coinvolgere, sia sufficiente in questa fase un'impegnativa condizionata all'esito della gara degli stessi verso il Concorrente e viceversa, per poi formalizzare il legame contrattuale, di durata pari a quella dell'appalto, solo in caso di aggiudicazione del servizio.

**R\_37:** *Non si conferma, trattandosi di requisito di qualificazione, da possedersi alla data di scadenza per la presentazione della domanda di partecipazione.*

**Q\_38:** Nel documento Allegato n 2 al bando di Gara: "Criterio di valutazione delle offerte e attribuzione dei punteggi" è riportato che saranno considerate premiali esperienze consolidate all'estero sia con riferimento al Concorrente che al Gruppo di Lavoro proposto.

Si richiede gentilmente di confermare che tale criterio di valutazione non sia in contraddizione con i principi di "non discriminazione" e "parità di trattamento" a cui si ispira il Bando come dichiarato nel documento in allegato 4 - primo capoverso – del bando di gara.

**R\_38:** *Si conferma che tale criterio non è in contraddizione con i principi di non discriminazione e di parità di trattamento. Si evidenzia altresì che, come previsto al paragrafo 3 ("Criterio di aggiudicazione") del Bando, l'offerta economicamente più vantaggiosa sarà individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo secondo i criteri e parametri indicati nell'Allegato 2 e secondo quanto verrà meglio precisato ed articolato nella lettera di invito.*

**Q\_39:** Si richiede gentilmente di confermare che il Gruppo di Lavoro debba essere indicato già nominativamente in sede di manifestazione di interesse alla partecipazione alla gara a procedura ristretta, ovvero se i nominativi debbano essere dichiarati solo nella fase successiva di gara in seguito all'invito.

Ciò in quanto, potrebbe verificarsi, ad esempio, che dipendenti indicati nel gruppo di lavoro in fase di manifestazione di interesse possano dimettersi dalla società o anche non essere più disponibili su altri progetti nel tempo intercorrente tra la manifestazione di interesse e la presentazione dell'offerta finale.

**R\_39:** *Si conferma che i nominativi dei componenti del gruppo di lavoro dovranno essere forniti in sede di manifestazione di interesse alla partecipazione alla gara. Si conferma inoltre che sarà successivamente possibile variare uno o più nominativi, garantendo in ogni caso i requisiti e le qualifiche previste dal Bando.*

**Q\_40:** All'ultimo capoverso del par.12 del bando di gara, ai fini della comprova dei requisiti del gruppo di lavoro è indicato che: per comprovare le esperienze lavorative di ciascun membro del gruppo di lavoro bisognerà fornire copia digitale conforme dei contratti/incarichi stipulati con Enti pubblici o Committenti privati e corredati da fatture quietanzate, ovvero copia digitale conforme dei certificati di regolare esecuzione relativi alle prestazioni in oggetto rilasciati da Enti pubblici o Committenti privati dai quali si evinca il nominativo del professionista e le attività svolte.

Sorgono a tal riguardo alcuni dubbi:

a) considerato che per partecipare a tutti i lotti bisognerà individuare almeno nr. 56 risorse, risulterebbe oltremodo complesso poter giustificare le esperienze di ciascuna risorsa, presentando i certificati di regolare esecuzione relativi alle prestazioni condotte da ciascuno di questi, rilasciati da Enti pubblici o Committenti privati dai quali si evinca il nominativo del professionista e le attività svolte; ad esempio per la figura "Specialista per l'elaborazione e interpretazione dei dati delle prove sperimentali", risulta impossibile documentare l'esperienza nell'ambito richiesto da almeno 10 anni.

b) nel caso di dipendenti di società di capitali per le quali, dai certificati di regolare esecuzione relativi alle prestazioni svolte rilasciati da Enti pubblici o Committenti privati, non si evince il nominativo del professionista e le attività svolte, come si comprova l'esperienza pluriennale dei propri dipendenti?

c) può essere ipotizzabile una autodichiarazione dell'esperienza specifica documentata attraverso il curriculum professionale da parte del singolo membro del gruppo di lavoro, che ovviamente dovrà risultare corrispondente ai requisiti minimi richiesti?

d) si chiede di confermare in quale fase della procedura l'Ente Appaltante potrà richiedere la comprova dei requisiti di esperienza dei membri del Gruppo di Lavoro.

**R\_40:** *In merito al quesito posto si rileva che, per la dimostrazione dei requisiti dei componenti del Gruppo di Lavoro, qualora negli incarichi non sia stato indicato il nominativo del professionista, si potrà dichiarare il contratto di riferimento dal quale si possa evincere l'esperienza richiesta, la relativa durata e il riferimento al professionista tramite atti collegati al contratto stesso. Si conferma inoltre che la comprova dei requisiti sarà richiesta esclusivamente in fase di aggiudicazione.*

**Q\_41:** Per quanto riguarda i requisiti di capacità tecnica e professionale di cui al punto 12 del bando, per la prestazione principale, si richiede che il concorrente abbia eseguito i seguenti servizi analoghi negli ultimi dieci anni dalla data di pubblicazione del bando:

"due servizi di ingegneria, per dimensione e caratteristiche tecniche analoghi a quelli oggetto della prestazione principale (servizi di sorveglianza di opere d'arte e/o altri servizi di ingegneria in generale)". Si chiede conferma che per "dimensione" analoga si intendono servizi di durata e importo analoghi a quelli oggetto della prestazione principale, o altrimenti se per "dimensione" analoga si intende solo la durata analoga o solo l'importo analogo. Si richiede gentilmente di confermare che per "caratteristiche tecniche" analoga si intendono "servizi di ingegneria e architettura in generale", quale è definito il servizio della prestazione principale oggetto della gara nella tabella 2 del bando di gara, e che quindi siano inclusi anche servizi di progettazione e direzione dei lavori di infrastrutture di trasporto.

**R\_41:** *In merito al quesito posto si rileva che, relativamente alla "dimensione" analoga occorre far riferimento all'importo dei contratti. Per quanto attiene invece le "caratteristiche tecniche" si deve far riferimento ai servizi di ingegneria per l'ispezione e sorveglianza oggetto di gara o ai servizi di ingegneria in generale, quali a titolo esemplificativo e non esaustivo, la Progettazione e la Direzione lavori.*

**Q\_42:** Si richiede gentilmente di confermare che non vi siano preclusioni alla partecipazione al bando per le Società di Ingegneria che hanno in organico personale con incarichi di "Responsabile della sicurezza" ai sensi del D.Lgs. 264/06 (art. 6) per gallerie all'interno delle tratte autostradali oggetto del bando di sorveglianza, fatta salva l'esclusione di tale personale dal gruppo di lavoro indicato (rif. punto 12f del bando di gara).

**R\_42:** *In merito al quesito posto si conferma che per la società non vi siano preclusioni alla partecipazione al Bando, fermo restando che il professionista proposto non svolga entrambe le funzioni.*

**Q\_43:** Considerando la difficoltà tecnica dell'offerta, i requisiti di qualificazione più restrittivi inseriti nell'ultima rettifica e la grande quantità di esperti specializzati che lavoreranno su ogni lotto a tempo pieno, chiediamo gentilmente di considerare un'ulteriore proroga della data di consegna della

Richiesta di Offerta al fine di permettere agli operatori economici interessati di poter presentare la loro migliore offerta tecnica.

**R\_43:** *Non si ritiene vi siano i presupposti per prevedere un'ulteriore proroga del termine fissato per la presentazione delle domande di partecipazione.*

**Q\_44:** Al punto "1.2.8 Dichiarazione dati dei professionisti (Gruppo di lavoro)" della Risposta di qualifica viene richiesto l'upload della "Dichiarazione, con riferimento ai professionisti che espletano l'incarico di cui al punto 10 lett. c) del Bando di Gara, con i seguenti dati: nome, cognome, data di nascita, codice fiscale, iscrizione al relativo albo professionale". In particolare la suddetta richiesta per cui andranno forniti i succitati estremi dei professionisti, quali "nome, cognome, data di nascita, codice fiscale, iscrizione al relativo albo professionale", fa riferimento ai professionisti nella struttura organizzativa dell'impresa quali direttori tecnici etc. o fa riferimento ai professionisti indicati nella tabella al punto "12.REQUISITI DI CAPACITÀ TECNICA E PROFESSIONALE" lettera "f) Composizione del gruppo di lavoro e possesso dei seguenti titoli di studio e/o professionali" ove vengono elencati i ruoli quali: "Ispettore ponti, viadotti e passerelle, Ispettore Gallerie, Tecnico, Specialista per l'elaborazione e interpretazione dei dati prove sperimentali"? Nel caso vadano indicati i professionisti nella struttura organizzativa dell'impresa, i professionisti della tabella al punto "12. REQUISITI DI CAPACITÀ TECNICA E PROFESSIONALE" lettera "f) Composizione del gruppo di lavoro e possesso dei seguenti titoli di studio e/o professionali" vanno comunque già indicati in fase di Richiesta di Offerta o andranno successivamente indicati nell'offerta definitiva?

**R\_44:** *I dati da dichiarare (nome, cognome, data di nascita, codice fiscale, iscrizione al relativo albo professionale) sono quelli dei componenti del gruppo di lavoro di cui al paragrafo 12, lettera f) del Bando ("Composizione del gruppo di lavoro e possesso dei seguenti titoli di studio e/o professionali").*

**Q\_45:** Considerando che all'interno delle differenti sezioni dei lotti, le sub-sezioni relative a "ponti, viadotti e passerelle" e quelle relative ai "tunnel" potranno essere eseguite anche in successione, chiediamo se un'unica figura professionale, con qualifica per entrambi i ruoli, possa ricoprire sia il ruolo di "Ispettore ponti, viadotti e passerelle" sia il ruolo di "Ispettore Gallerie".

**R\_45:** *In merito al quesito posto si rileva che il personale qualificato sia per ricoprire la figura di "Ispettore ponti, viadotti e passerelle" sia quella di "Ispettore Gallerie" possa svolgere entrambe le mansioni, fermo restando che la composizione del gruppo di lavoro di cui al paragrafo 12 let. f) del Bando di Gara, espressa in termini di FTE "Full time equivalent", rappresenta il dimensionamento minimo richiesto.*

**Q\_46:** Con riferimento all'ultimo capoverso del paragrafo 1.1.a dell'allegato 4 "Capitolato descrittivo delle attività e suddivisione in lotti", si chiede di confermare che gli strumenti necessari a raggiungere i

punti di ispezione, quali ad esempio by bridge, siano forniti direttamente dalle DDT competenti, ossia dalla Stazione Appaltante.

**R\_46:** *Come riportato nel paragrafo 1.1a del citato allegato 4, "L'operatore esterno dovrà assicurare la disponibilità e l'utilizzo di mezzi e di una struttura specializzata appositamente attrezzata per l'effettuazione di prove strumentali sulle strutture oggetto di sorveglianza, nonché di innovativi supporti tecnologici": pertanto la strumentazione e i mezzi saranno forniti dall'operatore economico aggiudicatario. Rimarranno invece a carico delle DDT competenti le cantierizzazioni delle sole attività di sorveglianza che interferiscono con il traffico.*

**Alla luce delle rettifiche sopra indicate viene disposta l'estensione dei termini per la presentazione della Domanda al 02/12/2019.**

**Ing. Marilisa Conte**  
Responsabile del Procedimento



*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa.*